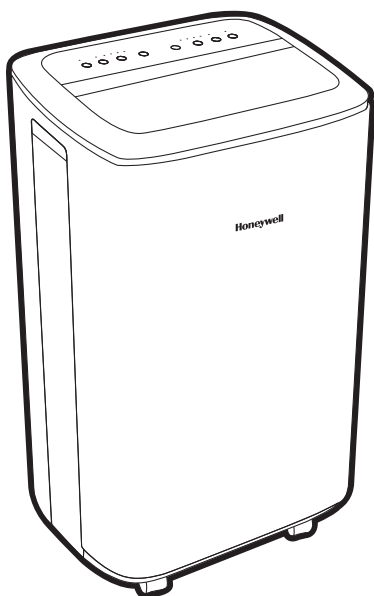


Honeywell

CZ Mobilní klimatizace

Uživatelský manuál

Před použitím tohoto výrobku si přečtěte a uschovejte tyto pokyny



Model

HF Series



www.honeywellportableac.com
info@honeywellportableac.com

PŘEČTĚTE SI A USCHOVEJTE TYTO POKYNY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. V PŘÍPADĚ JAKÝCHKOLIV NESROVNALOSTÍ NEBO ROZPORŮ MEZI ANGLICKOU VERZÍ A JINOU JAZYKOVOU VERZÍ MANUÁLU, PLATÍ ANGLICKÁ VERZE.

UPOZORNĚNÍ:

- Zařízení NEPOUŽÍVEJTE v případě poškození zástrčky nebo zásuvky. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn ve značkovém servisu, nebo kvalifikovaným technikem. Zabrání se tím nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Vstupní a výstupní výduchy zařízení za provozu NEZAKRÝVEJTE.
- Na zařízení NEPOKLÁDEJTE žádné předměty, ani si na něj nesedejte.
- Při čištění a údržbě zařízení vždy vypněte a odpojte od rozvodu elektrické energie.
- Pokud je zařízení poškozeno, NEPOUŽÍVEJTE jej.
- Pokud potřebujete zařízení opravit, kontaktujte autorizovaný servis.
- Pokud zařízení nepoužíváte, nebo při skladování, odpojte jej od rozvodu elektrické energie.
- Zařízení NEPOSUNUJTE ani NEPŘENÁŠEJTE tahem za napájecí kabel.
- Napájecí kabel NEPŘIVÍREJTE ve dveřích a NEVEDTE jej kolem ostrých hran a rohů.
- Napájecí kabel NEVEDTE pod koberci ani pod předločkami.
- Buďte opatrní a zabraňte zakopnutí o napájecí kabel.
- V následujících případech zařízení NEPOUŽÍVEJTE:
 - V blízkosti otevřeného ohně.
 - V místech, kde je skladován benzín, barvy nebo jiné hořlavé kapaliny.
 - V místech, kde lze očekávat zaplavení vodou.
- Zařízení nebo zástrčky se NEDOTÝKEJTE mokřýma rukama.
- Při používání elektrických zařízení je nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření.

BEZPEČNOST (POKRAČOVÁNÍ)

- Toto zařízení je určeno pro domácí použití a nesmí být použito pro jiné účely.
- **K montáži použijte pouze dodané díly.**
- **Výfukovou hadici se NEPOKOUŠEJTE prodloužit nebo instalovat jinak, než je popsáno v této příručce.**
Nesprávnou instalaci porušíte záruční podmínky.
- NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabely.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném používání tohoto zařízení a rozumí možnému nebezpečí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění a údržbu zařízení.
- Do vzduchových výdechů nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty. Zvláště děti varujte před tímto nebezpečím.
- Výrobce není zodpovědný za zranění nebo škody způsobené nedodržením pokynů nebo nesprávným použitím zařízení.
- Zařízení musí být instalováno v souladu místními předpisy pro povoz elektrických zařízení.
- Zařízení nesmí být používáno osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyli poučeni.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nehrají.

SYMBOL	POZNÁMKA	VYSVĚTLENÍ
	UPOZORNĚNÍ	Tento symbol znázorňuje, že toto zařízení používá hořlavé chladicí médium. V případě úniku nebo vystavení externímu zdroji vznícení, hrozí nebezpečí požáru.
	VAROVÁNÍ	Tento symbol znázorňuje, že je nutné si pozorně přečíst provozní příručku.
	VAROVÁNÍ	Tento symbol znázorňuje, že servisní technik musí s tímto zařízením pracovat v souladu s instalační příručkou.
	VAROVÁNÍ	Tento symbol znázorňuje, že provozní příručka nebo instalační manuál jsou k dispozici.

Další upozornění na zařízení používající chladicí médium R290.

- Před používáním tohoto zařízení si pečlivě přečtěte pokyny.
- Chladicí médium R290 splňuje evropské ekologické předpisy.
- Toto zařízení obsahuje určité množství (viz štítek na zadní straně jednotky) chladicího média R290. Maximální množství chladicího média je 0,3 kg.
- Při odmrazování nebo čištění nepoužívejte jiné metody, než ty, které jsou doporučeny výrobcem.
- Zařízení neumísťujte do prostor, kde jsou zdroje vznícení (např. otevřený oheň, zapnuté plynové zařízení nebo zapnutý elektrický radiátor).
- Zařízení nepropichujte ani nezapalujte.
- Nepropichujte žádnou součást chladicího okruhu.
- Chladicí médium může být bez zápachu.
- Zařízení musí být instalováno a skladováno v místnosti větší než 12 m².
- Hromadění výparů z možných úniků chladicího média může vést v neventilovaných místnostech k explozi, nebo se chladicí médium může dostat do kontaktu s elektrickými radiátory, kamny nebo jinými zdroji otevřeného ohně.
- Zařízení musí být skladováno tak, aby bylo zabráněno mechanickému poškození.
- Pouze osoby autorizované akreditovanou organizací, která ověří jejich způsobilost k manipulaci s chladicím médiem ve shodě s průmyslovými právními předpisy mohou manipulovat s chladicím médiem.
- Opravy zařízení musí být prováděny na základě doporučení výrobce.
- Údržba a opravy, které vyžadují asistenci dalších kvalifikovaných osob, musí být prováděny pod dohledem specialistů v oblasti hořlavých chladicích medií.

Gratulujeme vám k nákupu této klimatizační jednotky Honeywell.

Pro informace týkající se instalace, ovládání, servisu, čištění a likvidace zařízení se prosím podívejte na následující odstavec této příručky.

TIPY PRO UŽIVATELE

Mobilní klimatizační jednotky jsou ideální pro lokální chlazení. Kompresor, chladič a výparník jsou umístěny v kompaktní jednotce. Vyfukovaný vzduch je odvlhčený a studený a horký vzduch je odváděn ohebnou hadicí mimo místnost. Součástí klimatizace je ventilační sada do okna. Není zapotřebí žádná trvalá instalace. Klimatizaci lze snadno přemístit z jedné místnosti do druhé a nabízí skutečně flexibilní řešení klimatizace.

Automatický odpařovací systém – jednotka automaticky odstraňuje odpařený kondenzát pomocí výstupní hadice. Tudíž není nutné vyprazdňovat zásobník na kondenzát, s výjimkou velmi vlhkých období. Pečlivě si přečtěte následující pokyny.

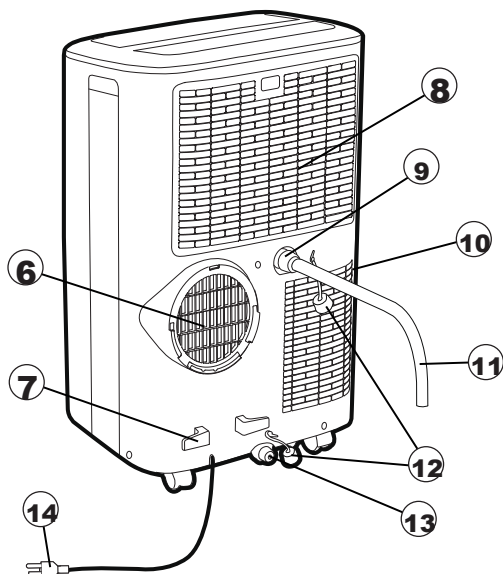
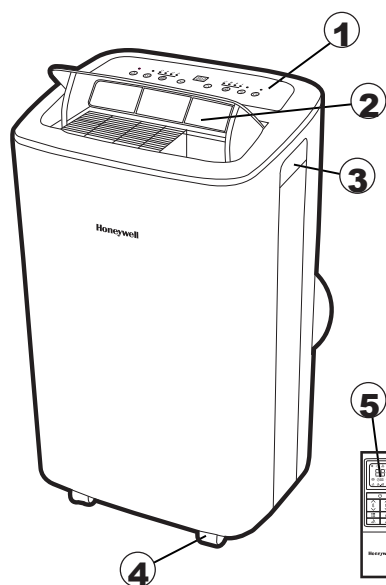
Pokud chcete zajistit optimální účinnosti jednotky, při použití klimatizace nebo odvlhčovače, uzavřete okna a dveře. Pokud chcete jednotku používat pouze pro ventilaci, otevřená okna zajistí lepší cirkulaci vzduchu.



Důležité:

Před spuštěním klimatizace ji na 1 hodinu umístěte do VZPŘÍMENÉ polohy, aby došlo ke stabilizaci chladicího média. Vzduchové výduchy se po zapnutí automaticky otevrou a automaticky uzavrou po vypnutí jednotky. Ručně nastavte větrací otvory v horní části klimatizace a upravte směr proudění vzduchu.

- Podle pokynů k instalaci jednotku nastavte.
- Klimatizaci připojte k řádně uzemněnému rozvodu elektrické energie. NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabely.



1) Ovládací panel

2) Ventilační otvor

3) Rukovět

4) Kolečka

5) Dálkové ovládání

6) Připojení výfukové hadice

7) Držák na kabel

8) Horní prachový filtr

9) Horní pryžová zátka odtoku
(režim odvlhčování)

10) Spodní prachový filtr

11) Odtoková hadice
(pro kontinuální odtok)

12) Krytka odtoku

13) Spodní pryžová zátka odtoku
(režim klimatizace)

14) Napájecí kabel

MONTÁŽ

Pro úspěšné uvedení do provozu této mobilní klimatizační jednotky je důležité dodržovat níže uvedené pokyny. Pokud máte jakékoliv problémy nebo dotazy týkající se montážního postupu volejte centrum zákaznické podpory.



x1



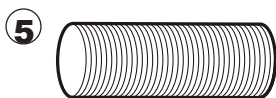
x1



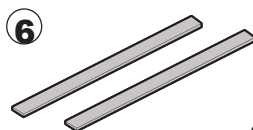
x1



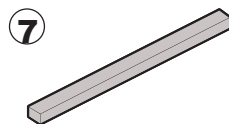
x2



x1



x2



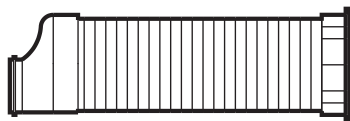
x1

Montážní souprava:

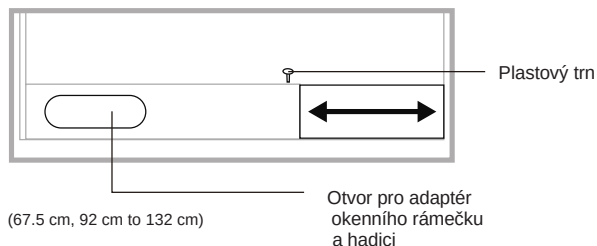
- | | | | |
|--------------------------------|----------|------------------------------|----------|
| 1. Souprava okenního rámečku | (1 kus) | 5. Hadice | (1 kus) |
| 2. Adaptér do okenního rámečku | (1 kus) | 6. Pěnové těsnění (lepící) | (2 kusy) |
| 3. Redukce hadice | (1 kus) | 7. Pěnové těsnění (nelepící) | (1 kus) |
| 4. Plastový trn | (2 kusy) | | |

Postup montáže:

1. Souprava okenního rámečku, hadice a redukce hadice jsou před montovány.

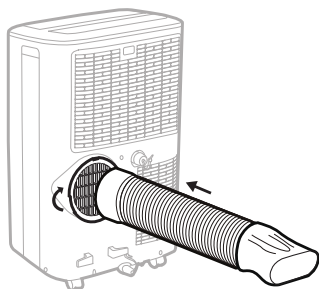


2. Zarovnejte okenní rámeček podle šířky nebo výšky okna a pro zajištění v požadované poloze použijte plastový trn. Do otvoru bude později nasunuta hadice. Ujistěte se, že otvor není blokovan.



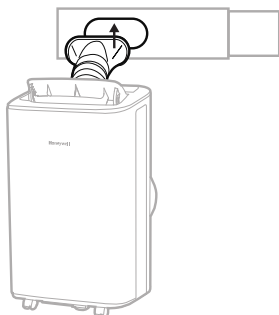
Poznámka: Po zarovnání okenního rámečku s oknem rámeček odstraňte a postupujte podle níže uvedených pokynů.

3. Hadici připojte k výduchu na zadní straně jednotky. Redukci hadice zasuňte dovnitř a otáčejte ji ve směru hodinových ručiček až bude pevně připojena.

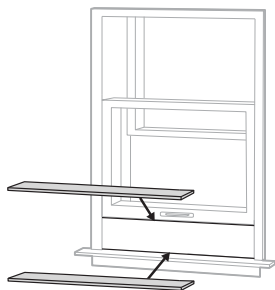


Hadice:
Průměr: 15 cm
Délka: 27 až 150 cm

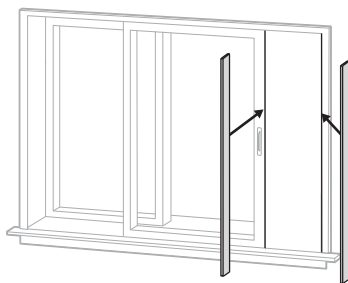
4. Připojte soupravu okenního rámečku k adaptéru okenního rámečku. Ujistěte se, že všechna propojení jsou pevně utažena a správně namontována.



5. Odstříhněte příslušnou délku adhesivního pěnového těsnění a přilepte ho k okennímu křídlu a rámu.

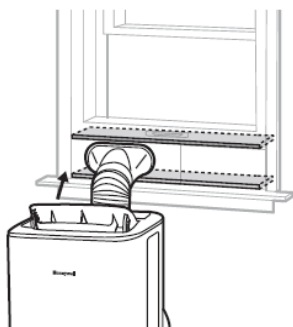


Horizontálně otevírané okno

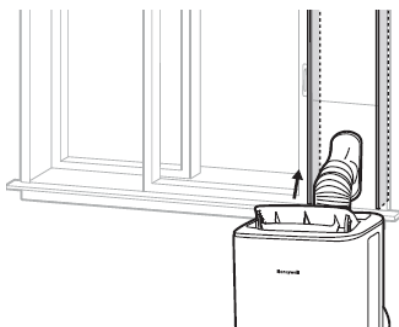


Vertikálně otevírané okno

6. Připevněte okenní rámeček k oknu.

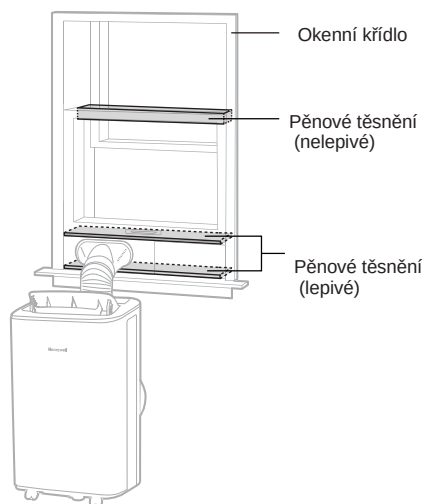


Horizontálně otevírané okno

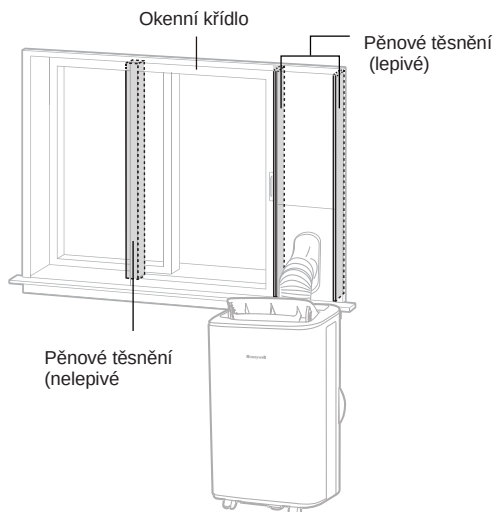


Vertikálně otevírané okno

7. Odstříhnete nelepivé pěnové těsnění podle délky okna. Abyste zabránili průniku vzduchu z venkovního prostředí a hmyzu do místnosti nacpěte nelepivé pěnové těsnění mezi vnitřní a venkovní okenní křídlo.



Horizontálně otevírané okno

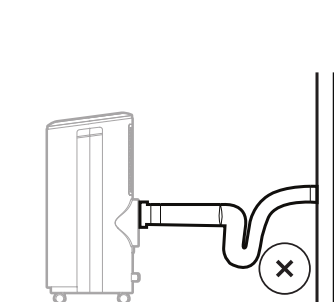


Vertikálně otevírané okno

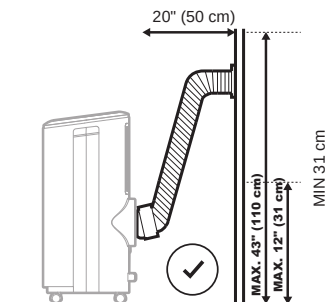
8. Nyní můžete mobilní klimatizaci používat.

DŮLEŽITÉ:

Výfukovou hadici nenahrazujte ani neprodlužujte, protože by to mohlo způsobit poruchu jednotky.



NEDOPORUČENO



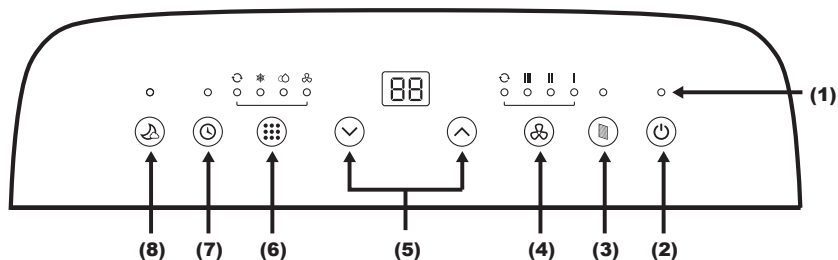
DOPORUČENO

UPOZORNĚNÍ: Veškeré záruky týkající se tohoto výrobku budou neplatné, pokud bude k původní montážní sadě přidána další prodlužovací hadice nebo pokud bude instalace provedena, bez řádné konzultace, jinak než podle pokynů výrobce. V případě potřeby kontaktujte zákaznickou podporu a požádejte o pomoc s instalací.

- Dodaná výfuková hadice má průměr 15 cm a může být na délku roztažena od 27 do 120 cm.
- Výfukovou hadici neohýbejte. Ohnutá hadice zvyšuje odpor vyfukovaného vzduchu a může způsobit poruchu nebo vypnutí klimatizační jednotky.
- Zajistěte, aby klimatizační jednotka byla alespoň 50 cm od zdi. Jednotku neumísťujte před záclony nebo závěsy. Tyto mohou bránit volnému proudění vzduchu.

Poznámka: Vzhledem k velkému příkonu klimatizační jednotky, může při zapnutí dojít k poklesu síťového napětí a to může ovlivnit další zařízení (např. stmívatelné osvětlení). Ujistěte se, že klimatizační jednotka je připojena k rozvodu o maximální impedanci $Z_{max}=0,306 \text{ ohm}$. Pokud potřebujete další vysvětlení obraťte se na vašeho dodavatele elektrické energie.

OVLÁDACÍ PANEL



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1) Kontrolky | 5) Časovač / nastavení teploty |
| 2) Tlačítko zapnutí | 6) Přepínání režimu |
| 3) Reset filtru | 7) Ovládání časovače |
| 4) Ovládání rychlosti ventilátoru | 8) Ovládání režimu spánku |

FUNKČNÍ TLAČÍTKA

ZAPNUTÍ

Tímto tlačítkem  se jednotka zapíná a vypíná. Pokud je klimatizační jednotka připojena k napájení, toto tlačítko svítí v pohotovostním režimu červeně a jednotka může být kdykoliv zapnuta. Po zapnutí se ventilační otvory automaticky otevřou a po vypnutí se opět zavřou.

RESET FILTRU

Pokud doba provozu dosáhne 250 hodin, rozsvítí se kontrolka resetu filtru. Klimatizační jednotku vypněte, opatrně vyjměte filtr z jednotky a vyčistěte ho. Filtr vložte zpět a stiskněte tlačítko Reset filtru. Kontrolka zhasne a čítač provozní doby se vynuluje.

OVLÁDÁNÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU

Lze nastavit 4 rychlosti: vysoká, střední, nízká a automatická.

Poznámka: automatické nastavení rychlosti je možné pouze v režimu chlazení.

FUNKČNÍ TLAČÍTKA (POKRAČOVÁNÍ)

NASTAVENÍ TEPLOTY

- Ve výchozím stavu se na displeji zobrazuje teplota.
- Pokud v režimu chlazení stisknete tlačítko  nebo  na displeji se zobrazí nastavená teplota, kterou je možné změnit.

Poznámka: Pokud současně stisknete obě tlačítka  a  na displeji se bude přepínat teplota mezi °C (Celsius) °F (Fahrenheit).

OVLÁDÁNÍ REŽIMŮ



Lze nastavit: klimatizace, odvlhčování, ventilátor a automatický režim.
Podle zvoleného režimu se rozsvítí příslušná kontrolka.

- Režim klimatizace (COOL) 
Upravte rychlost ventilátoru a teplotu tak, aby vyhovovaly vašim požadavkům.
Nastavení teplotního rozsahu: 16°C až 32°C.
Rozsah okolní teploty: 16°C až 35°C.

- Režim odvlhčování (DRY) 
V tomto režimu je rychlost ventilátoru nastavena na nízkou.

Poznámka: Pokud klimatizační jednotku hlavně používáte pro odvlhčování, nepřipojujte výfukovou hadici. V tomto případě je nutné zajistit odtok kondenzátu (viz kontinuální odtok v režimu odvlhčování).

DŮLEŽITÉ: režim odvlhčování lze použít pro snížení vlhkosti vzduchu, ale nelze předpokládat, že účinnost odvlhčení bude stejná jako v případě použití jednoúčelového odvlhčovacího zařízení. Vestavěný odvlhčovač automaticky nastavuje stupeň odvlhčení podle teploty v místnosti. Není možné nastavit požadovanou úroveň vlhkosti v procentech. Na displeji se zobrazuje pouze aktuální a požadovaná teplota. Úroveň se na displeji nezobrazuje.

- Režim ventilace 
Cirkulace vzduchu bez chlazení

Poznámka: V režimu ventilace nelze nastavit automatický režim.

- Automatický režim 
Stiskem tlačítka  nebo  zvolte požadovanou teplotu.
V závislosti na teplotě v místnosti jednotka automaticky zvolí buď chlazení nebo ventilaci. Teplota v místnosti se bude pohybovat kolem nastavené hodnoty.

Poznámka: V automatickém režimu nelze nastavit rychlost ventilátoru.

FUNKČNÍ TLAČÍTKA (POKRAČOVÁNÍ)

OVLÁDÁNÍ ČASOVAČE

Časovač lze nastavit v rozmezí 1 až 24 hodin

AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Pokud je klimatizační jednotka zapnuta, stiskněte tlačítko ovládání časovače , displej začne blikat. Jakmile displej začne blikat, tlačítka  nebo  nastavte dobu v hodinách, po jejichž uplynutí se klimatizační jednotka automaticky vypne.

AUTOMATICKÉ ZAPNUTÍ:

Pokud je klimatizační jednotka v pohotovostním režimu (připojena k rozvodu elektrické energie a tlačítko zapnutí svítí), stiskněte tlačítko ovládání časovače , displej začne blikat. Jakmile displej začne blikat, stiskem tlačítek  nebo  nastavte dobu v hodinách, po jejichž uplynutí se jednotka automaticky zapne.

REŽIM SPÁNKU

Pokud je v režimu klimatizace aktivován režim spánku, klimatizační jednotka po první hodině zvýší nastavenou teplotu o 1°C, a po druhé hodině chlazení opět zvýší nastavenou teplotu o 1°C. Tuto teplotu bude udržovat po následujících 5 hodin. V sedmé hodině se nastavená teplota sníží o 1°C a v desáté hodině o další 1°C. Poté bude režim spánku automaticky ukončen.

Poznámka: stiskem jakéhokoli tlačítka lze v režimu chlazení kdykoliv ukončit režim spánku.

VÝSTRAHA NA ZAPLNĚNÍ ZÁSObNÍKU NA VODU

Zkondenzovaná voda je shromažďována ve vnitřním zásobníku.

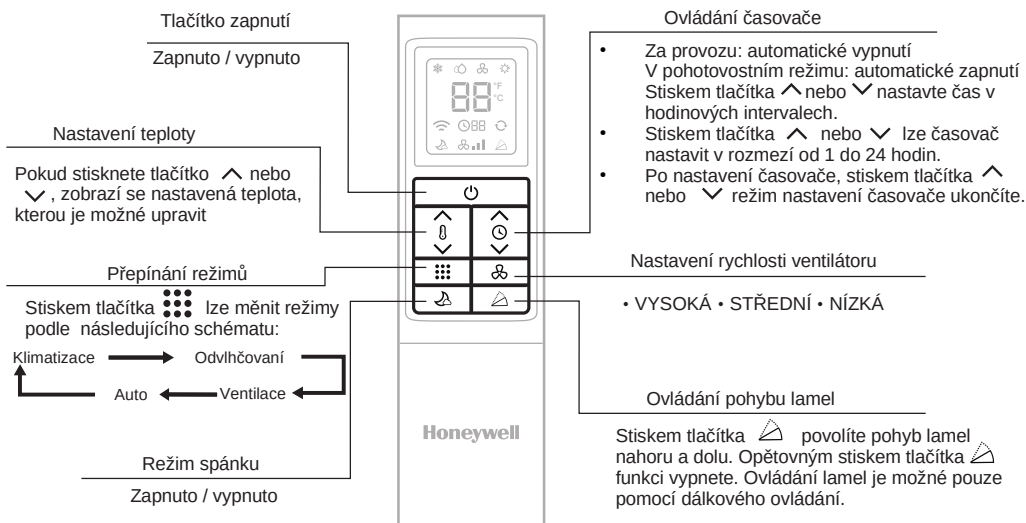
Pokud se zásobník zaplní, zobrazí se chybové hlášení „P1“ a jednotka bude 30 sekund pípat.

Dokud nebude zásobník vyprázdněn spodní výpustí (viz Vypouštění kondenzátu) jednotka nebude pracovat.

Po vypnutí klimatizační jednotky, nelze kompresor okamžitě zapnout. Musíte počkat 4 minuty než je možné jednotku opět zapnout.

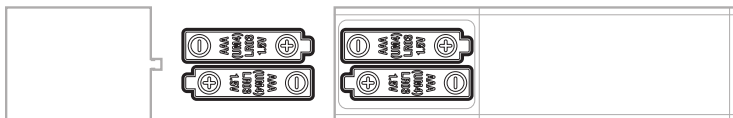
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Všechny důležité funkce jsou na dálkovém ovládání dostupné.



Poznámka:

- Vložení baterií: Odstraňte kryt bateriové přihrádky na zadní straně dálkového ovládání a vložte 2 ks AAA baterie podle naznačené polaritý + a -.



Upozornění:

- Použijte pouze 2 ks AAA nebo IEC R03 1,5 V baterie.
- Pokud nebudete dálkové ovládání používat déle než měsíc, vyjměte baterie.
- Všechny baterie musí být vyměněny současně, nemíchejte staré a nové baterie.
- Nemíchejte různé druhy baterií alkalické, zinko-chloridové nebo nabíjecí
- Použité baterie správně zlikvidujte.

Údržba zařízení:

1. Před odpojením napájecího kabelu, zařízení vypněte.
2. Zařízení čistěte pouze suchou, měkkou tkaninou.

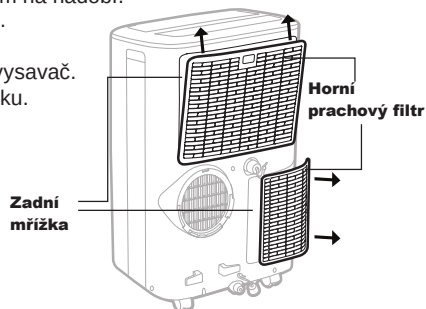
Údržba prachového filtru:

Pro zachování účinnosti chlazení je zapotřebí čistit prachový filtr každé dva týdny. Prachový filtr čistěte podle níže uvedených pokynů:

1. Klimatizační jednotku vypněte a odpojte od rozvodu elektrické energie.
 2. Opatrně vyjměte horní filtr / mřížku, odšroubujte spodní prachový filtr / mřížku.
- Jemně filtr umyjte vodou nebo naředěným mycím prostředkem na nádobí. Filtr důkladně opláchněte a potřepáním z něj vyklepejte vodu. Před vložením filtru do jednotky jej nechte uschnout.

Poznámka: pro odstranění prachu z filtru je možné použít vysavač.

- Nasadte horní mřížku na jednotku a přišroubujte spodní mřížku.



UPOZORNĚNÍ: Klimatizační jednotku NEZAPÍNEJTE ani NEPROVOZUJTE při čištění nebo pokud je vyjmuta jedna nebo obě zadní mřížky nebo pokud není zadní mřížka upevněna. Po vyjmutí zadních mřížek se NEDOTÝKEJTE žádných součástí nebo kabelů uvnitř jednotky. Může dojít k vážnému zranění nebo úrazu elektrickým proudem

Skladování a údržba na konci sezóny:

Pokud klimatizační jednotku nebudete po delší dobu používat postupujte podle následujících kroků:

- 1) Z jednotky vypustíte všechnu vodu. Odstraňte spodní vypouštěcí zátku a vytékající vodu zachycujte do mělké nádoby (po vypuštění vody vraťte vypouštěcí zátku zpět).
- 2) Pro odstranění vlhkosti z jednotky, před uskladněním, ji nechte běžet po dobu 30 minut v režimu ventilace.
- 3) Jednotku vypněte a odpojte od rozvodu elektrické energie.
- 4) Vyjměte prachový filtr a umyjte ho vodou. Před vrácením filtru do jednotky jej vysušte.
5. Odpojte okenní montážní sadu:
 - Vytažením a otáčením ve směru hodinových ručiček odpojte výfukovou hadici od jednotky.
 - Odstraňte pěnové těsnění, okenní rámeček, panel okenního rámečku a připojení výfukové hadice.
 - Doporučujeme uložit všechny součásti okenní sady do sáčku společně s dálkovým ovládáním a skladovat je společně s klimatizační jednotkou.
 - V případě potřeby můžete okenní sadu před uložením očistit navlhčeným hadříkem a vodou. Před uskladněním se ujistěte, že všechny součásti jsou suché.
6. Před uskladněním klimatizační jednotky ji zakryjte látkovým nebo plastovým krytem, aby byla chráněna před prachem a poškrábáním.
7. Před uskladněním doporučujeme svinout napájecí kabel, tak aby nedošlo k poškození.
8. Klimatizační jednotku skladujte na suchém, chladném a tmavém místě mimo dosah slunečního záření.

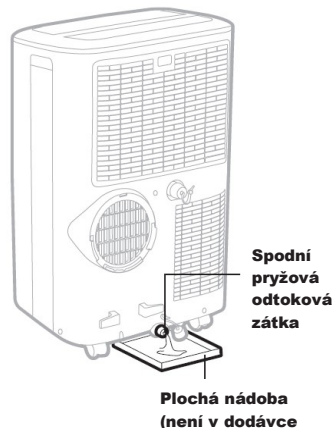
ODTOK KONDENZOVANÉ VODY

Pokud dojde k zaplnění interního zásobníku na vodu, klimatizační jednotka přestane pracovat, zobrazí se chybové hlášení „P1“ a zazní alarm. Tato upozorňuje, že je nutné vypustit kondenzovanou vodu ze zásobníku podle následujících pokynů:

Ruční vypouštění kondenzátu v režimech chlazení, odvlhčování a auto

Ve vlhkých místnostech je zapotřebí častěji vypouštět kondenzát.

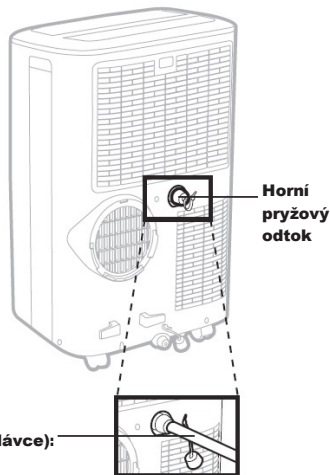
1. Jednotku odpojte od rozvodu elektrické energie.
2. Pod spodní pryžovou odtokovou zátku umístěte plochou nádobu.
Viz schéma,
3. Odstraňte spodní odtokovou pryžovou zátku.
4. Voda bude z jednotky vytékat a shromažďovat se v mělké nádobě.
5. Po vytečení vody, vraťte spodní odtokovou pryžovou zátku na místo.
6. Nyní můžete jednotku zapnout.



Kontinuální odtok kondenzátu v odvlhčovacím režimu

V režimu odvlhčování doporučujeme používat kontinuální odtok kondenzátu.

1. Odpojte jednotku od rozvodu elektrické energie.
2. Odstraňte pryžovou zátku horního odtoku. Po odstranění zátky může vytékat zbytková voda. Připravte si plochou nádobu, do které ji zachytíte.
3. K výtoku připojte odtokovou hadici. Viz schéma.
4. Voda může kontinuálně odtékat do odpadu v podlaze nebo do výlevky.
5. Zátku vraťte na místo.
6. Nyní můžete klimatizační jednotku zapnout.



PRŮVODCE ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Následující průvodce řešení problémů se soustřeďuje na řešení nejčastějších problémů. Pokud problémy přetrvávají, kontaktujte zákaznickou podporu. Před řešením problému zařízení odpojte od rozvodu elektrické energie.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Klimatizační jednotku nelze zapnout	Není připojena k rozvodu elektrické energie.	Zkontrolujte napájení.
	Baterie v dálkovém ovládání je nutné vyměnit.	Vyměňte baterie v dálkovém ovládání.
	Napájecí kabel není správně připojen.	Kabel odpojte a znovu připojte.
Pracuje pouze po krátkou dobu	Nastavení teploty termostatu je příliš blízko teplotě v místnosti.	Nastavte nižší teplotu.
	Výstup vzduchu je blokován.	Ujistěte se, že výfuková hadice je správně připojena.
	Výfuková hadice je zaškrncena.	Výfukovou hadici připojte podle pokynů na straně 4.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Běží, ale nechladí	Dveře nebo okna jsou otevřena.	Zavřete dveře a okna.
	Prachový filtr je ucpán.	Vyčistěte prachový filtr.
	Výfuková hadice je odpojena.	Správně připojte výfukovou hadici (viz oddíl instalace).
	Je nastavena příliš vysoká teplota.	V nastavení snižte teplotu.
	Vstupní nebo výstupní výduchy jsou blokovány.	Odstraňte blokaci.
	Velikost místnosti překračuje doporučenou plochu.	Jednotku přemístěte do menší místnosti.
	Velká plocha a počet oken snižuje účinnost chlazení.	Okna zakryjte záclonami nebo žaluziemi.
Neběží a zobrazuje se chybový kód „P1“	Zásobník na vodu je přeplněn.	Odstraňte vodu ze zásobníku (viz odtok kondenzátu).

CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PŘÍČINA CHYBY
"E1"	Vnitřní teplotní snímač je vadný (odpojen nebo zkratován).
"E3"	Teplotní snímač odpařování snímač je vadný (odpojen nebo zkratován).
"P1"	Upozornění na zaplnění zásobníku na vodu.